



**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

22 years
in Europe
года

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ
JHPN-1000GB
JHPN-1500GB
JHPN-2000GB**



www.jax.ru





Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение оборудования JAX!

Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают связанные с ним риски. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и уход за оборудованием не должны осуществляться детьми без надзора взрослых. Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства только под постоянным присмотром.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет должны включать/выключать прибор только при условии, что он был установлен в предназначенное для него рабочее положение, и дети находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны включать в розетку, настраивать и очищать прибор, а также выполнять техническое обслуживание.

ВНИМАНИЕ! Некоторые части данного изделия могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание должно уделяться местам, где присутствуют дети и уязвимые слои населения.

Внимание!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель имеет право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики без дополнительного уведомления об этих изменениях.



ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- если повреждена кабель питания, он должен быть заменен производителем или авторизованной сервисной службой или другим квалифицированным специалистом, во избежание серьезных травм;
- конвектор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей;
- после установки конвектора электрическая вилка должна находиться в доступном месте;
- конвектор должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах;
- класс мощности обогревателя (указан на паспортной табличке) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой;
- производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств;
- в тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки;
- если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений;
- на изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

- При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать правила безопасности, для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба;
- Перед эксплуатацией обогревателя внимательно прочтите данное руководство.
- Не подключайте обогреватель к источнику питания до полной сборки и установки в рабочее положение.
- Используйте обогреватель только при напряжении, которое указано в таблице технических характеристик. Убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока и имеет канал заземления. Обогреватель должен подключаться к отдельному источнику электропитания 220-230 В, 50 Гц. Запрещается эксплуатация обогревателя без заземления.

ОСТОРОЖНО!

- Некоторые части данного обогревателя сильно нагреваются и могут стать причиной ожога. Особое внимание уделяйте находящимся рядом с обогревателем детям и недееспособным людям.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание перегрева обогреватель не накрывать.
- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через входные и выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не располагайте обогреватель в непосредственной близости к какой-либо поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному поступлению и выходу воздуха.
- Не располагайте обогреватель вблизи других отопительных приборов.
- Не используйте обогреватель в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горючие вещества.
- Не используйте обогреватель для сушки одежды.



- Не вставляйте и следите за тем, чтобы во входные или выходные отверстия не попали посторонние предметы, это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению обогревателя.
- В случае попадания воды в обогреватель обесточьте обогреватель, вынув вилку из розетки. Дайте ему просохнуть в течение 1 часа.
- В случае падения обогревателя в воду немедленно обесточьте обогреватель, вынув вилку из розетки.
- Не используйте обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или емкостей с жидкостью.
- Не эксплуатируйте обогреватель с поврежденным шнуром, вилкой или в случае любого другого повреждения. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не используйте обогреватель со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву шнура питания.
- Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод – держитесь за саму вилку.
- Запрещается прокладывать провод под ковровым покрытием, не кладите сверху коврики, коврики дорожки и т.д.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя, это может привести к истиранию и износу изоляции провода.
- Если обогреватель не используется, отключите его от сети с помощью сетевой вилки.
- Запрещается эксплуатация обогревателя на коврах с длинным ворсом и коврах Флокати.
- Во время эксплуатации провод питания не должен касаться нагреваемой поверхности конвектора.
- Не используйте обогреватель вне помещения.
- Надежно закрепляйте обогреватель на стене или ставьте его в правильное положение.
- Обогреватель должен эксплуатироваться в вертикальном положении.
- Обогреватель нельзя устанавливать непосредственно под штепсельной розеткой.
- Убедитесь, что обогреватель полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.
- Обогреватель не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании обогревателя лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с обогревателем.
- Дети до трех лет не должны находиться рядом с обогревателем в случае, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включить/выключить обогреватель при условии, что он был помещен и установлен в его предполагаемом нормальном рабочем положении, а также при условии, что дети находятся под контролем или им были даны инструкции касательно безопасного использования прибора и его потенциальные риски. Дети в возрасте с 3 до 8 лет не должны подключать прибор с помощью сетевой вилки, настраивать, проводить чистку прибора и выполнять пользовательское обслуживание.

ВНИМАНИЕ!

Данный прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.

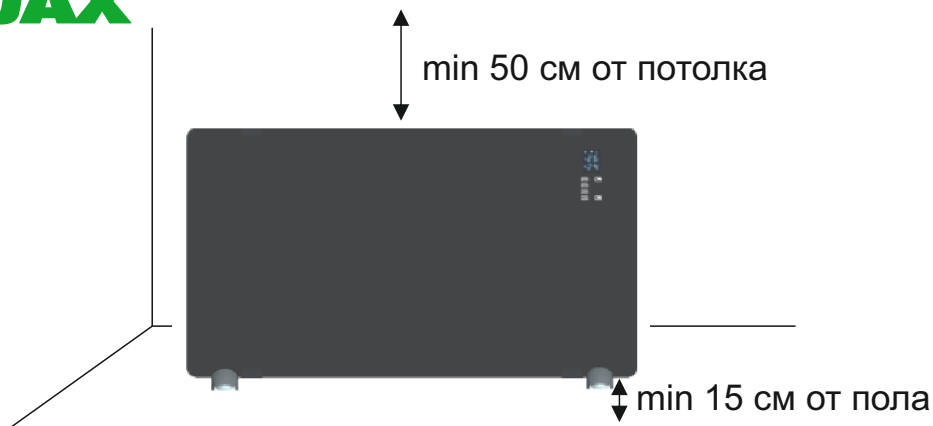


Рис. 1 Минимальные расстояния до других предметов (мм),
(изображение может отличаться в зависимости от марки конвектора)

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации прибора необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели (наличие наклейки на лицевой панели зависит от марки конвектора).

ВНИМАНИЕ!

При первом включении обогревателя возможно появление характерного запаха дыма из-за сгорания масла с поверхностей нагревательного элемента. Рекомендуется перед установкой включать обогреватель на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор предназначен для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	JHPN-1000GB	JHPN-1500GB	JHPN-2000GB
Мощность, Вт	1000	1500	2000
Мощность обогрева I, Вт	500	750	1000
Мощность обогрева II, Вт	1000	1500	2000
Номинальное напряжение, В ~ Гц	220~240/50-60	220~240/50-60	220~240/50-60
Номинальный ток, А	4,3	6,5	8,7
Степень защиты	IP 24	IP 24	IP 24
Класс электрозащиты	I класс	I класс	I класс
Площадь обогрева, м2	10-15	10-15	15-20
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	600x70x380	760x70x380	920x70x380
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	645x130x470	805x130x470	965x130x470
Вес нетто, кг	5,1	6,2	7,4
Вес брутто, кг	5,8	7,1	8,5



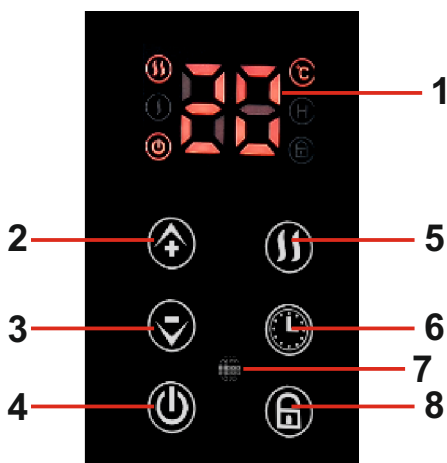
УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

Подготовка к работе

Извлеките обогреватель из картонной коробки. Сохраните коробку для межсезонного хранения. Убедитесь, что конвекционный обогреватель находится в положении «ВЫКЛ», прежде чем включать его. Установите обогреватель, следуя инструкциям по установке. Во избежание перегрузки электросети не рекомендуется подключать обогреватель к розетке, к которой подключены другие электроприборы большой мощности.

Вставьте вилку в подходящую розетку источника питания переменного тока с таким же напряжением, как указано на его заводской табличке.

Кнопки сенсорного экрана, расположенные на устройстве, соответствуют функциям дистанционного управления:



1. Дисплей
2. Выбор температуры "+"
3. Выбор температуры "-"
4. Кнопка включения
5. Режим
6. Таймер
7. Приемник
8. Кнопка блокировки панели управления от детей

Включение

Перед включением прибора включите переключатель на боковой панели.

Нажмите «» для настройки функций. На верхней части дисплея отображается комнатная температура.

Режим

Нажмите «» чтобы отрегулировать низкую } , или высокую температуру для обогрева } }

Выбор температуры

Нажмите кнопки "+" или "-" чтобы выбрать необходимую температуру от 5° до -40°C.

Индикатор температуры будет гореть в течение длительного времени.

Таймер

Нажмите кнопку таймера «», чтобы выбрать необходимое время для таймера от 1 до 24 часов. Вы увидите оставшееся время.

Кнопка блокировки панели управления от детей

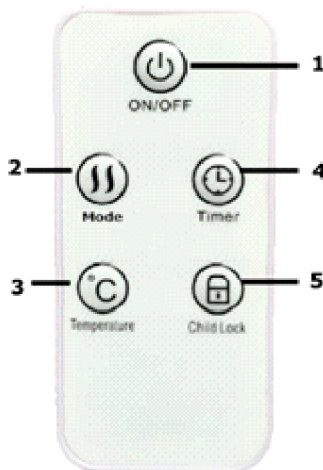
Удерживайте кнопку в течение 3 секунд, на дисплее появится значок «», после чего панель управления будет заблокирована. Аналогичным образом уберите данную функцию.

Управление через ПДУ

Кнопки сенсорного экрана, расположенные на устройстве, соответствуют функциям дистанционного управления

1. Включение
2. Режим
3. Температура
4. Таймер
5. Кнопка блокировки панели управления от детей

Прибор издает звуковой сигнал при каждой настройке режима работы.





УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации.

- Перед чисткой отключите обогреватель от сети питания.
- Перед чисткой убедитесь, что обогреватель полностью остыл.
- Используйте влажную тряпку (не мокрую), чтобы стереть с внешней части обогревателя пыль и грязь.
- Воспользуйтесь пылесосом, чтобы удалить пыль и ворс с распределительных решеток. Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет нагрева	1) Ненадежное подключение шнура питания	1) Установите надежное подключение
	2) Фактическая температура в помещении превышает настройку термостата	2) Настройте температурный режим работы конвектора
Неприятный запах при первом включении	Не является неисправностью	Запах исчезает через несколько минут работы конвектора



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь авторизованный сервисный центр.

Замена шнура питания

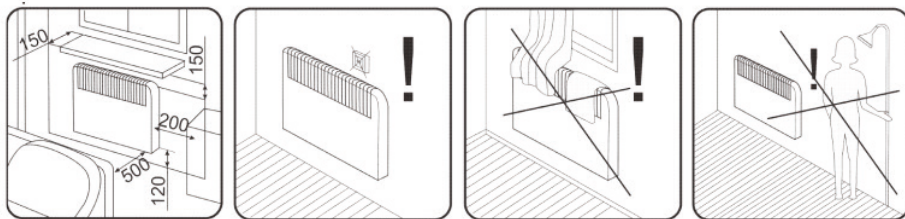
Во избежание несчастных случаев поврежденный шнур питания должен быть заменен представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

МОНТАЖ ПРИБОРА

При монтаже учитывайте расстояния указанные на рисунке

Настенный вариант установки

- Раскройте упаковку и аккуратно извлеките из нее прибор.
- Определите место установки прибора с соблюдением минимальных расстояний от предметов и минимального расстояния до пола.
- Отметьте высоту, на которой необходимо установить прибор, после чего приложите скобы к стене.



- Поставьте видимые метки в крепежных отверстиях.
- Просверлите отверстия необходимого диаметра по меткам крепления, вставьте дюбели, приложите скобы крепления и закрутите винты, закрепив тем самым скобы на стене.
- Установите опоры на нижнюю часть задней панели прибора (см. рис.)



- Подвесьте прибор на скобы.

Установка на опорные ножки:

- Достаньте две опорные ножки из упаковки.
- Переверните прибор так, чтобы его нижняя часть находилась сверху.
- Приложите опорные ножки к нижней части прибора с левой и правой стороны таким образом, чтобы крепежные отверстия совпадали с отверстиями в корпусе прибора.
- Закрутите крепежные винты в имеющиеся отверстия, прилагая при этом достаточные усилия. Проверьте надежность крепления.
- Переверните прибор в правильное положение и установите его на ровную поверхность строго в вертикальном положении. Прибор готов к работе.

ВНИМАНИЕ! Использование прибора на полу или другой поверхности без опорных ножек запрещено!

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические характеристики изделия или улучшая их.



ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

- Убедитесь, что обогреватель полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.
- В случае если обогреватель не планируется использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ ПРИБОРА

- Изделия можно транспортировать в упаковке изготовителя всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта (от - 50 °С до + 50 °С при относительной влажности до 80 %).
- Транспортирование и хранение изделий должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года.

ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года.

Информацию о сертификате соответствия спрашивайте у продавца.

Сервисные центры Изготовителя: указаны в гарантийном талоне; при отсутствии в гарантийном талоне списка сервисных центров считать таковыми уполномоченное изготовителем лицо, а также сервисные центры, заявленные на сайте Изготовителя.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Условия гарантийных обязательств на технику JAX.

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники JAX.

Настоящая гарантия действительна в течение 24 (двадцать четыре) месяцев на все изделия с даты покупки изделия покупателем при соблюдении условий, перечисленных ниже, если рекомендованные режимы эксплуатации полностью соблюдены.

Если ваше изделие JAX нуждается в гарантийном обслуживании, обращайтесь в Специализированные Сервисные Центры. Настоящая гарантия предусматривает безвозмездное устранение недостатков товара в течение гарантийного срока.

ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Данное изделие должно быть куплено на территории Российской Федерации.
2. Данное изделие должно быть использовано в соответствии с инструкцией по эксплуатации (прилагается к изделию). В случае нарушения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, гарантия не действительна.
3. Гарантия действительна только при наличии чётко, правильно и полностью заполненного настоящего гарантийного талона (с подписью и печатью Продавца). Без предъявления данного талона, в случае отсутствия в нём полной информации или при наличии каких-либо изменений в талоне, Специализированные Сервисные Центры вправе отказать в проведении гарантийного ремонта.
4. Гарантия не действительна:
 - а) если изделие предназначенное для бытовых нужд использовалось в коммерческих или иных целях.
 - б) гарантия не распространяется на расходные материалы необходимые как для монтажа изделия так и для его эксплуатации, а также на повреждения или поломки возникшие в следствии использования ненадлежащих расходных материалов.
 - в) если изделие имеет механические повреждения.
 - г) если изделие ремонтировалось, или в нём произведены изменения не в авторизованном сервисном центре.
 - д) если использовались ненадлежащие расходные материалы или запасные части.
 - е) если неисправность вызвана попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
 - ж) если неисправность вызвана стихийными бедствиями, пожаром, бытовыми и другими факторами, не зависящими от производителя.
 - з) если повреждения вызваны несоответствием параметров источников питания и связи соответствующим государственным стандартам.
 - и) в случае любых изменений в установке, настройке и/или программировании.
 - к) в случае внесения несанкционированных изменений в гарантийный талон (поправок и исправлений).
 - л) если серийный номер или номер модели на изделие изменён, удалён, стёрт или неразборчивый.
 - м) гарантия не распространяется на расходные материалы, например: фильтры, батареи и т.п. В соответствии с указаниями инструкции по эксплуатации.
 - н) гарантия не предусматривает чистку изделия, плановое техническое обслуживание и замену расходных материалов и запчастей, пришедших в негодность ввиду нормального износа и/или ограниченного срока службы.
 - о) настоящая гарантия применяется дополнительно к обязательным гарантиям, предоставляемым покупателям законом.

Информацию об авторизованных центрах JAX можно получить в местах продажи товара, а также на сайте www.jax.ru



Уважаемый покупатель!

Во избежание излишних проблем просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в гарантийном талоне и инструкции по эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Внимание!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон или отрывные талоны.

Сведения об установке изделия

Изделие/Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Продавец _____
Адрес _____
Телефон _____

Дата установки _____
Установщик _____
Наименование _____
Адрес: _____
Телефон _____

М.П. продавца

М.П. установщика

Исправное изделие в полном комплекте,
с инструкцией по эксплуатации получил;
с условиями гарантии ознакомлен и согласен:

Исправное изделие в полном комплекте,
с инструкцией по эксплуатации установлено,
инструктаж о правилах эксплуатации проведен:

Подпись покупателя

Подпись покупателя



www.jax.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

NINGBO PANEL ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD (НИНБО ПАНЕЛ ЭЛЕКТРИК
АППЛИАНС КО., ЛТД.)
ADDRESS : NO 255, ROAD 1 LVYUAN, CIXI NINGBO (№255, РОАД 1 ЛВУЮАН,
СИКСИ НИНБО)

ИМПОРТЕР:

ООО "МИР КОМФОРТА»
АДРЕС ИМПОРТЕРА:
350059, Г. КРАСНОДАР, УЛ.УРАЛЬСКАЯ, 25

СДЕЛАНО В КИТАЕ

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА: СМ. НА УПАКОВКЕ ИЛИ ОБОРУДОВАНИИ

